# А. Воронин. Библиография произведений автора

### писеоП

Воронин, А.В. Метаморфей : стихотворения / Александр Воронин. - Петрозаводск : Файн Лайн, 1997. - 39 с. - ISBN 5-88170-002-3.

Воронин, А.В. Круговорот / А. Воронин ; оформ. А. П. Пертту. - Петрозаводск : Периодика, 2000. - 159 с. - ISBN 5-88170-028-7.

Voronin, A. Unettomuus, valittujen etuoikeus : [runoja] / Aleksandr Voronin ; suom. Arvi Perttu. – Helsinki : Ntamo, 2008. – 82 s. – Текст фин. ISBN 978-952-215-017-2

\*\*\*

Воронин, А. Метаморфей [Электронный ресурс]: книга стихов / Александр Воронин / читает автор; звукореж. Д. Вельтищев. - Петрозаводск: ГУ КРБС, 2011. - 1 электрон. опт. диск (Audio-CD, 49 мин, 30 с). - Системные требования: ПК 486 или выше; 8 Мб ОЗУ; ОС Windows; 4-х CD-ROM дисковод; 16-бит звуковая карта; мышь, или CD-MP3 проигрыватель.

## Публикации в сборниках и журналах

Воронин, А. Не уследил я тень... : [стихи] / Александр Воронин // Смена. - 1993. - № 3. - С. 29-31.

Воронин, А. Я в свободе своей одинок... : [стихи] / А. Воронин // Север. - 1995. - № 7. - С.32.

Воронин, А. На круглых зубьях переката... : [стихи] / А. Воронин // Север. - 1997. - № 2/3. - С.57.

Воронин, А. «Опять живу в дороге...»; «Я жизнь попридержу и затаюсь...»; «Прикоснись на мгновенье рукою...»; «Береза, а рядом ольха...»; «Я не могу противиться себе...»; «Дай рядом встать — плечом к плечу...»; «За край небес уходит память...»; «Солнце почти не заходит...»; «Полночный свет...»; «Не все тебе ловить лучи...»; Ночное купе; «Я думал не пойму вовек природу...» / Александр Воронин // Волны трав : стихи поэтов Карелии / сост.: Д. Вересов, В. Судаков. - Петрозаводск, 1998. — С.25-30. - ISBN 5-7378-0014-8.

Воронин, А. Смыкаются все времена... : [стихи] / А. Воронин // Север. - 1998. - № 3. - С.55-56.

Воронин, А. А мы глядим в свои календари... : [стихи] / А. Воронин // Север. - 1999. - № 5. - С.74-75.

Воронин, А. Слишком краток полет... : [стихи] / А. Воронин // Север. - 2000. - № 3. - С.95-96.

Воронин, А. Я держу во рту длинную сухую травинку... / Александр Воронин // Здесь начинаются дороги : антол. писателей Баренц-региона / ред. Валерий Лемесов. - Архангельск, 2001. - С. 120. - ISBN 5-85879-088-7.

- Воронин, А. Квадратики окон в ночи : [стихи] / Александр Воронин // Север. 2006.  $N_{2}$  9/10. С. 3.
- Воронин, А. «Погрязнув в суете сует...» : [стихи] / Александр Воронин // Удержавшийся над бездной : сб. стихов / [ред.-сост. В. Судаков ; вступ. ст. С. Захарченко]. Петрозаводск, 2007. С.40. К 780-летию крещения карел. ISBN 978-5-9900510-1-0.
- Воронин, А.В. Богиням древности сродни ... : [стихи] / Александр Воронин // Север. 2008. № 3/4. С. 211-212. ISSN 01316222.
- Воронин, А. «Итак, приходит час платить долги...»; «На покрывале осени ранней...»; «Небо, как тетрадка без полей...»; «Подытожить осиленный путь...»; «Солнце почти не заходит...»; «Я думал не пойму вовек природу...» / Александр Воронин // Дерево песен : антология поэзии Карелии / Александр Валентик ; [вступ. ст.: Е. И. Маркова ; ред. Ю. В. Шлейкин]. Петрозаводск, 2009. С.79-82, портр. На обороте тит. л.: авт.-сост. Александр Валентик. ISBN 978-5-98686-023-7.
- \*Современная русская проза. Современная русская поэзии : антология. В 2 т. Т.2. Пламень : [современная русская поэзия] / сост.: Людмила Абаева, Владимир Коробов, Юрий Кублановский. М.: Союз Рос. писателей, 2009. 463 с. ISBN 978-5-901511-11-4. В содерж.: Воронин А.
- Воронин, А.В. Дышит нам в души Север : [стихи] / Александр Воронин // Север. 2010. № 3/4. С. 39-40. ISSN 0131-6222.
- Воронин, А.В. "Жизнь цветет везде..." : [стихи] / Александр Воронин // Север. Петрозаводск, 2011. № 3/4. С. 29-31. ISSN 0131-6222.
- Воронин , А. Я жизнь попридержу и затаюсь...; Во мне –миллионы Вселенных...; Итак, приходит час платить долги...; Понимаю тебя и не сетую... [стихи] / Александр Воронин // День поэзии.ХХІ век. 2013 год : ежегодный альманах : [стихи, статьи] / Ассоциация «Лермонтовское наследие»» Литературный фонд «Дорога жизни»; [ред. совет : Наталья Гранцева и др. ; сост. Аршак Тер-Маркарьян].-Москва; Петрозаводск, 2013.-С. 46. ISBN 978-5-906514-08-0.
- Воронин, А."Я западаю на любовь опять..."; "Полная лирики полная грудь..."; "Осень еще не желает триумфа и даже..."; "Береза, а рядом ольха, отмытые ливнем до блеска...": [стихи] / Александр Воронин // Юность. 2013. № 4. С. 13-14.
- Воронин, А. На общей волне : стихи / Александр Воронин // Север.-2015.-N 5/6.-С. 6-7.
  - Воронин, А. Рубаи / Александр Воронин // Север.-2016.-N 5/6.-С. 31-32.
- Воронин, А. «Быть космонавтом очень просто…» : [стихи для детей] / Александр Воронин // Север. 2017. №9/10. С.124-125.
- Воронин, А. В. "Волны прибрежной шепот..." : [стихи] / Александр Воронин // Север. 2021. N27/8. С. 3—4. Текст : непосредственный.
- Воронин, А. В. Лис хотел поймать утят; «Ужасно, ужасно! Но все крокодилы...»; Флюс плохой!; «Почему у крокозябры человеческие ручки?...»; «Ветерочек-ветерок, он от

- солнца занемог...» ; «Ага, надоело девчонкам играть...» : [стихи] / Александр Воронин // Север. 2023. No 3/4. C. 51-52.
- Voronin A. "En nuku oisin..."; "Pitelin suussani kuivaa ruohonkortta..."; "Syksy..."; "Haluamatta lähestyä..."; "Ketä on puiden kiitettävä..." : [runoja] / Aleksandr Voronin; suom. Arvi Perttu // Carelia. 1996. n:o 8. S.16-18.
- Voronin, A. Pidän suussani : [runo] / Aleksandr Voronin; suom. U.-L. Heino // Tästä alkaa tie : Barentsin Alueen Kirjallisuusantologia / Toim. U. Kuukasjärvi, H. Sarrala. Jyväskylä, 1999. S.125. ISBN 951-796-185-5.
- Voronin A. Punainen päivyt pyrkii vapauteen : [runoja] / Aleksandr Voronin; suom. Paavo Voutilainen // Carelia. 2002. n:o 2. S.6-9.
- Voronin, A. [runoja] / Aleksandr Voronin ; suom. Arvi Perttu // Kulttuurivihkot. -2002. № 6. S. 51. Текст фин.
- Voronin, A. [runoja] / Aleksandr Voronin ; suom. Arvi Perttu // Särö : uuden Itämaan kirjallisuus- ja kulttuurilehti. 2006. № 3/4. S. 80-81. Текст фин.
- Voronin, A. "Puoliltapäivin taivas..."; "Nukahdan sateen ropinaan..."; "Minä uskon, että ikuinen tuli..."; "Vuodet vierivät..."; "Niin tuttua kaikki..."; "Kun kasvoin isoksi..."; "Syksyllä..."; "Verhosin..."; "On arkana petona hiipinyt luoksemme...": [runoja] / Aleksandr Voronin; suom. Pauli Lesonen // Carelia, 2006. № 9. S. 73-76.
- Voronin, A. Haluaisin olla vain ruohonkorsi : [runoja] / Aleksandr Voronin ; suom. Pauli Lesonen // Carelia. 2007. № 3. S. 121-125.
- Voronin, A. [runoja] / Aleksandr Voronin ; suom. Arvi Perttu // Kaltio. 2008. № 2. S. 18. Текст фин.

### Переводы

- Елфимова А. «Меж землею многоцветной...»; «Расстелила под калиной...» / Анжелика Елфимова; пер. на рус. Александр Воронин // Väinämöisen paluu : lähialueantologia / Hämeen taidetoimekunta ; toim. Т. Tuominen ; kannen kuva S. Perttu ; taitto K. Herala. Petroskoi, 2002. С.25. Текст: Коми язык, карел., вепс., фин., эст., рус.-Все тексты публ. помимо языка оригинала также на фин. и рус. языках. ISBN 951-53-2429-7.
- Карху, С. Желтая луна; Дорожная / Сантту Карху (Александр Медведев); пер. на рус. Александр Воронин // Väinämöisen paluu : lähialueantologia / Hämeen taidetoimekunta ; toim. Т. Tuominen ; kannen kuva S. Perttu ; taitto K. Herala. Petroskoi, 2002. С.43-44. Текст: Коми язык, карел., вепс., фин., эст., рус.-Все тексты публ. помимо языка оригинала также на фин. и рус. языках. ISBN 951-53-2429-7.
- Руйтлане, О. Знаменосцы / Олави Руйтлане; пер. на рус. Александр Воронин // Väinämöisen paluu : lähialueantologia / Hämeen taidetoimekunta ; toim. Т. Tuominen ; kannen kuva S. Perttu ; taitto K. Herala. Petroskoi, 2002. С.88. Текст: Коми язык, карел., вепс., фин., эст., рус. Все тексты публ. помимо языка оригинала также на фин. и рус. языках. ISBN 951-53-2429-7.

Сунд, М. «Это будет моя вина...»; «Думаю о небытие...»; «Мои стихи...» / Мирья Сунд; пер. на рус. Александр Воронин // Väinämöisen paluu : lähialueantologia / Hämeen taidetoimekunta ; toim. Т. Tuominen ; kannen kuva S. Perttu ; taitto K. Herala. - Petroskoi, 2002. - С.57-58. - Текст: Коми язык, карел., вепс., фин., эст., рус.-Все тексты публ. помимо языка оригинала также на фин. и рус. языках. - ISBN 951-53-2429-7.

Тимин В. «С тобою рядом сердце я не зажимал...» / Владимир Тимин; пер. на рус. Александр Воронин // Väinämöisen paluu : lähialueantologia / Hämeen taidetoimekunta ; toim. Т. Tuominen ; kannen kuva S. Perttu ; taitto K. Herala. - Petroskoi, 2002. - С.28. - Текст: Коми язык, карел., вепс., фин., эст., рус.-Все тексты публ. помимо языка оригинала также на фин. и рус. языках. - ISBN 951-53-2429-7.

Щукин, Н. Былое / Николай Щукин; пер. на рус. Александр Воронин // Väinämöisen paluu : lähialueantologia / Hämeen taidetoimekunta ; toim. Т. Tuominen ; kannen kuva S. Perttu ; taitto K. Herala. - Petroskoi, 2002. - С.31. - Текст: Коми язык, карел., вепс., фин., эст., рус.-Все тексты публ. помимо языка оригинала также на фин. и рус. языках. - ISBN 951-53-2429-7.

#### Песни

Богданова, Н.А. (голос, гитара). Ни строчки о тебе [Звукозапись] / [исполн.]: вокал, гитара - Наталья Богданова ; аранж., гитара - Ярослав Кучко ; дизайн - Александр Вяжевич. - Петрозаводск : Yaroslav Records, 2007. - 1 электрон. опт. диск (CD) (35 мин 30 с) : стерео зв. ; 12 см, в контейнере. — В содерж. : Орлом упала ночь... / комп. А. Сафонов; стихи А. Воронина.

Софронов, А. Я - только прохожий... [Звукозапись] : песни на стихи Александра Воронина / Александр Софронов - муз., гит., клавиш., исполн. ; А. Воронин - стихи. – М. : Рыжий сентябрь, [2010]. - 1 электрон. опт. диск (CD-R) (40 мин 51 с) : [стерео] ; 12 см, в контейнере.

#### Проза

Воронин, А.В. Запятая ; Портартура : рассказы / Александр Воронин // Север. - 2001. - № 9-10. - С. 162-165.

Воронин, А. Ансамбль "Кантеле" строит свой дом : очерк / Александр Воронин // Север. - 2007. - № 1/2. - С. 218-224.

Воронин, А. Волчий маскарад [Электронный ресурс] : (совершенно новые приключения трех неуловимых поросят) : пьеса ориентирована на кукольный театр / Воронин Александр; тексты песен автора. – Режим доступа :

http://www.proza.ru/2002/11/10-34;

http://www.theatre-library.ru/files/v/voronin\_aleksandr/voronin\_aleksandr\_3.html;

http://biblioteka.teatr-obraz.ru/files/lib/voronin av volchiy maskarad.html;

http://www.sever-journal.ru/index.php?option=com\_content&task=view&id=125;

<u>http://samlib.ru/w/woronin\_a\_w/mask.shtml</u>. - Описание основано на версии, датир.: сент. 15, 2011.

Воронин, А. Последний осколок [Электронный ресурс] : пьеса для детей в двух действиях / Воронин Александр; тексты песен и стихи автора. — Режим доступа : <a href="http://www.proza.ru/2003/02/04-155">http://www.proza.ru/2003/02/04-155</a>;

<a href="http://www.theatre-library.ru/files/v/voronin\_aleksandr/voronin\_aleksandr\_2.html">http://www.theatre-library.ru/files/v/voronin\_aleksandr/voronin\_aleksandr\_2.html</a>;
<a href="http://biblioteka.teatr-obraz.ru/files/lib/voronin\_av\_posledniyoskolok.html">http://biblioteka.teatr-obraz.ru/files/lib/voronin\_av\_posledniyoskolok.html</a>. - Описание основано на версии, датир.: сент. 15, 2011.

- Воронин, А. В. Гимн озерному "Волку" : [о парусной лодке Олега Демочкина из Петрозаводска] / Александр Воронин // Север. 2013. № 7/8. С. 232-236. ISSN 0131-6222.
- Воронин, А. Не плачь, дочка! : [рассказ] / Александр Воронин // Север. 2014. № 1/2. С. 82-88. ISSN 0131-6222.
- Voronin, A. Kolme porsasta ja viekas susi : [satu] / A. Voronin; suom. A. Mashin; A. Hiiri; piir. V. Lukkonen // Kipinä. 2002. N4. S.10-12; N5/6. S.16-18; N9. S.18-20.
- Voronin, A. Pelasta ja peitä maan multiin : [kertomus] / Aleksandr Voronin; suom. Johannes Hidman; kuv. Julia Dudkina // Carelia. 2013. № 9. S. 53-59. ISSN 0868-6513. Текст фин.

## Литературоведение

Віршина, 2006 : сб. стихотворений участников конкурса молодых поэтов Карелии / [Центр культур. инициатив, Фонд развития творч. индустрий и культур. туризма, при поддержке Фонда Форда и М-во культуры и по связям с обществ. РК ; предисл. С. Захарченко, А. Воронин]. - Петрозаводск, 2006. - 29, [1] с.

Маляренко, З.Ф. Зоя : стихи / Зоя Маляренко ; [предисл. Александра Воронина ; худож. Юлия Чукичева]. - Петрозаводск : Север, 2007. - 50, [3] с. : ил. - ISBN 978-5-9900510-4-1.

Воронин, А. Отчизниада : [вступительная статья к стихам Ирины Светловой] / Александр Воронин // Светлова, И. Позитивы сохраняются : стихотворения / Ирина Светлова.-Ставрополь, 2010.-С. 199-203.

Воронин, А.В. Долгожданный и неожиданный поэт: в январе 2011 года исполняется 75 лет со дня рождения и 40 лет со дня смерти большого русского поэта Николая Михайловича Рубцова / Александр Воронин // Север. - Петрозаводск, 2011. - №1/2. - С. 230-232. - ISSN 0131-6222.

Воронин, А.В. Свою свободу реализовал / А.В. Воронин // О раннем периоде жизни и творчества Василия Фирсова : [сборник] / КРОО русской культуры "Русский Север" ; сост. Дмитрий Москин. - Петрозаводск, 2012. – С.121-122. - Библиогр.: с. 5, 125.

Воронин, А. Вступительное слово / Александр Воронин // Слепков, В.А. Меняется ветер : [стихи] / Вениамин Слепков ; [вступ. слово А. Воронина]. - Петрозаводск, 2012.-C.3-7.-ISBN 978-5-904987-10-7.

Воронин, А.. Умение парить над миром : о книге стихов Александра Васильева "Имени твоему..." / Александр Воронин // Север. - 2013. - № 1/2. - С. 237-238. - ISSN 0131-6222. - (Книжная полка).

Воронин, А. Он играет в слова?.. : (о новой книге стихов Д. Гордиенко «Игра в слова») / Александр Воронин // Север. – 2013. - №3/4. – С.237-239.

Воронин, А.Взошедшие в 90-х : [о карельской литературе] / Александр Воронин // Юность. - 2013. - N2 4. - C. 3-4.

Воронин, А. Поиск своей самобытности : [вступительная статья к подборке стихов молодых поэтов Карелии] / Александр Воронин // Юность. − 2013 - № 11. − С. 59.

Воронин, А. Перекликаясь с великими : [рец. на кн. Чернобровкина  $\Gamma$ . «Осенние письма».-Петрозаводск, 2013] / Александр Воронин // Север. - 2014. - № 9/108. - С. 239. - ISSN 0131-6222.

Воронин, А. Душа, в которой рифмуются страсти: [рец. на книгу П. Карпова «Все просто и всё очень сложно…»] / Александр Воронин // Север. — 2017. - №9/10. — С.238-239.